

恶劣环境 更需优质标签

艾利（中国）有限公司销售分支机构

上海
中国 上海市漕溪路250号银海大楼A座10层
邮编：200235
电话：021 6482 1208
传真：021 6482 1603

北京
电话：010 8766 3354
传真：010 8766 3584

天津
电话：022 2698 3666
传真：022 2698 6338

深圳
电话：0755 2780 2860
传真：0755 2780 2691

广州
电话：020 8226 5268
传真：020 8226 4158

成都
电话：028 8784 8199
传真：028 8784 8203

香港
电话：00852 2600 5300
传真：00852 2554 3490

www.cn.fasson.com

© 2007年艾利·丹尼森公司制作，保留所有权利。法森和所有其他艾利的品牌，产品名称和编号都是艾利·丹尼森公司的注册商标。其他所有品牌和产品名称均为其他相应所有人的商标。



先正达是世界领先的农业科技
公司。最近，在一款200升塑料容
器的标签使用上出现了问题。在接
到很多投诉后，先正达最终联系到
艾利公司寻求解决方案。在专业的
指导下，问题很快被解决了。先正
达的员工同时也受到了艾利公司提
供的培训服务，了解如何正确的选
择和使用标签，避免将来问题再次
发生。

**携手共创，
我们能够做到。**





“艾利公司在技术上给我们的支持与服务给我留下很好的印象。对于一个优秀的供应商合作伙伴来说，他不仅仅是递送我们想要的货物，更重要的角色在于能帮助我们解决问题，并能提供创新的概念与建议。艾利给我感觉是这个团队很友好，并以客户为导向，同时也非常专业。他们可靠的产品供应、专业的技术支持和有效快捷的沟通是我们长期合作的保障。”

——中国区制造总监 颜国良



农业科技中的全球领先者

先正达是世界领先的农业科技公司，致力于通过创新的科研技术为可持续农业发展做出贡献。公司在全球植保领域名列前茅，并在高价值商业种子领域排名第三。公司2005年的全球销售额约81亿美元。目前，先正达的业务遍及全球90多个国家和地区，拥有员工19,000人左右。先正达在瑞士(SYNN)和纽约(SYT)股票交易所上市。先正达在中国的总投资已达1.8亿美元，拥有450多名员工，建有4家合资企业、1家独资公司和数家代表处。

先正达秉承着“激发植物潜能，焕发精彩生活”的企业理念。在植物保护方面生产各种除草剂，杀虫剂，杀菌剂；在种子保护，草坪和花园护理等方面也有专业的高质量产品。另外，先正达通过对土壤和水份的生物剂量测定，提供各种质量优异的种子，如蔬菜，水果，鲜花，玉米，大豆，谷类种子等。公司不断致力于新产品开发，新应用领域的测试，从而提高农业产量。先正达为种植者和下游合作伙伴提供高价值的品牌和创新解决方案。在这样有效和可靠的产品上，必须要有合适的标签来与之匹配。

标签的重要角色

先正达用到的标签种类繁多、用途各异，其中有些标签产品很复杂。例如，有一款标签是在面材和底纸之间有一个折叠式的小说明册，提供使用须知和操作说明，对使用者起指导作用。先正达所有各种形状的塑料瓶体上，基本都需要有不同的标签来与之匹配，对标签材料有较高要求，既能抵抗恶劣的环境，又要有较高的粘性，同时还要有很好的稳定性以便于印刷和模切加工性能。

先正达的另一些产品也会投放到零售市场，因此漂亮精致的标签外表能起到很好的货架效应，使产品独树一帜，区

别于其它的竞争对手。因此，先正达需要的是一个能及时提供各种标签创新解决方案的材料供应商，以应对各种挑战。

技术支持和优质服务

先正达中国区的采购部门认为，选择艾利公司作为他们的合作伙伴，是因为两家公司有着相同的特质：在各自领域都是全球的领导者，注重产品质量，科技研发，并赋有社会责任感。更重要的是同艾利公司合作，能帮助先正达更好的控制产品质量和解决问题。

在先正达还未与艾利公司合作以前，在标签的使用方面经常出现一些问题。例如，有一款200升的大型塑料桶，在运输过程中，发现标签有严重的起翘和掉标的现象。在艾利公司团队的推荐下，先正达改变了原来的材料，采用合成纸和热溶胶型的铜版纸产品，经过一系列的测试，这两款产品成功的应用到这个产品上，为先正达成功解决了这个难题。

抵抗恶劣环境的粘胶剂

热溶胶涂布技术是在高温状态下将各种成分混合，并在熔融状态下进行涂布的一种工艺。橡胶基的组成成分，使胶水具有很好的流动性，初始粘性较高，可以抵抗较粗糙的表面，满足大面积贴标，以及潮湿、油腻环境的贴标。

对于先正达的现场贴标环境和贴标流程，使用热溶胶产品可以让标签更快速的同被贴物结合，达到较高粘性。

精致而耐用

先正达使用了艾利法森品牌的铜版纸以及合成纸PP的薄膜材料，满足了标签应用领域的各种要求，比如具有一定的货架吸引力、良好的附着力、耐久、耐候。使得先正达的产品拥有更具吸引力和更安全可靠的外包装。

艾利公司的基础纸张不干胶品种齐全，拥有各类光泽度的纸张、满足各种贴标性能的胶水。尤其当最终用户对标签外观、使用要求都有很高要求的时候，艾利公司的产品更能体现优异的性能。

合成纸PP的薄膜材料具有很好的印刷、打印性能，薄膜的材质也能很好的防水、防油污，抵抗恶劣的运输和储存环境。同时PP在许多领域也能代替由于对环保要求较高而不再被使用的PVC材料。

稳定的质量

对先正达来说，选择材料供应商首要考虑的因素是质量的稳定性和全球标准化。当先正达接受艾利的邀请，前往在昆山的涂布工厂参观后，大型的涂布线、标准化的作业流程、严格的质量控制工艺使得先正达更加确信他们的选择。

最终用户培训

艾利公司在昆山工厂设有全球唯一的专业不干胶印刷培训学院，学院内设有全球领先的柔版、凸版、丝网、数码印刷设备，配有专业的油墨室、模切刀具室、制版室等，免费为最终用户和客户在不在不干胶产品应用、印刷加工、模切、油墨、制版等标签供应领域各方面系列的专业培训。先正达的相关人员先后参加过此项培训课程，并从中获得有关不干胶使用及印刷的知识。同时，艾利公司也提供现场的培训服务，为最终用户的各个部门解决不干胶产品应用、选择、贴标等方面的问题。作为行业的领导者，艾利在进入中国以来一直致力于培育终端市场，完善行业的标准。

“现在，我们对不干胶的制造、印刷加工过程有了更好的了解，这帮助我们在开发新产品时能作出更好的选择和指定。当然，我们也知道艾利公司具有很强的技术支持能力，总能在需要时给予我们额外的帮助。”

——先正达采购经理 陈达宁

“参观艾利公司昆山工厂后，精细的质量控制流程使我对艾利标签的稳定供应和质量非常放心。”

——先正达高级采购主管 刘一萍

合作创造收益

稳定的标签供应需要整个供应链中每个环节的紧密联系。如今，先正达、艾利之间的合作和沟通为供应链中每个成员带来了收益。先正达得到令自己满意的标签产品，稳定的质量，可靠的供应，有力的技术支持和快速的响应服务。艾利公司通过最终用户的使用体验，更进一步建立自己值得信赖，高度专业、创新和技术研发的品牌形象。

